

Consolidated Mining Standard Initiative



RESPONSIBLY
PRODUCED
COPPER



ICMM



WORLD
GOLD
COUNCIL

MEDIA PACK

THE CONSOLIDATED MINING STANDARD INITIATIVE LAUNCHES FIRST PUBLIC CONSULTATION

CONTENTS

1. INTRODUCTION	2
2. PRESS RELEASE	2
3. QUOTES.....	4
CMSI Partners.....	4
Stakeholder Advisory Group.....	5
Industry Advisory Group	5
4. AVAILABLE SPOKESPEOPLE.....	6
5. VISUAL CONTENT	6
6. APPENDIX – TRANSLATED PRESS RELEASES	8
a. French	8
b. Japanese	11
c. Arabic	14
d. Spanish	16
e. Chinese.....	19
f. Russian.....	21
g. Portuguese	24

1. INTRODUCTION

This pack provides information and content relating to the launch of the Consolidated Mining Standard Initiative (CMSI) public consultation. It includes the press release in 8 languages, quotes from the CMSI partners and members of the Stakeholder and Industry Advisory Groups, contact information for CMSI spokespeople and their availability, and visual content you are free to download and use.

2. PRESS RELEASE

The Consolidated Mining Standard Initiative launches first public consultation

16 October 2024

London, UK – The Copper Mark, Mining Association of Canada, ICMM and World Gold Council – Partners of the Consolidated Mining Standard Initiative (CMSI) – have published a draft consolidated standard, governance model, assurance process and related reporting and claims policy, and encourage stakeholders to provide their views during a 60-day [public consultation](#).

The vision for the Initiative is for a sustainable society, enabled by the responsible production, sourcing and recycling of metals and minerals. Its goal is to simplify the current mining standards landscape and promote continual improvement of environmental, social and governance practices across metal and mineral value chains - from mining to smelting, refining and beyond.

The aim is for this Standard to be adopted by a wide range of mining companies – large and small, across all commodities and locations - to drive performance improvement at scale. An important feature of the Standard is that it is applicable to any facility, anywhere in the world that is committed to responsible practices.

Once finalised, the Standard is expected to be used by existing members of ICMM, World Gold Council and Mining Association of Canada, and participants of The Copper Mark. This broad adoption would give the Standard the widest coverage of any voluntary mining standard to date with implementation anticipated to include almost 100 mining companies across approximately 600 operations in around 60 countries.

The draft Standard comprises 24 Performance Areas covering a wide range of topics related to responsible mining practices. The Standard builds on the attributes of the Partners' individual standards and each Performance Area has three levels: *Foundational Practice* (a starting position of conformance with minimum industry standards, which a facility can build on and improve performance over time); *Good Practice* (a level of practice in line with industry standards and international norms, frameworks and guidelines which all responsible mining companies should aim to achieve), and; *Leading Practice* (a level of practice which goes beyond good practice and demonstrates leadership or best practice which a minority of implementing companies would reach).

Stakeholders are also invited to provide their views on the proposed governance model, which envisions an independent entity that will oversee further development, promotion and maintenance of the Standard. It will implement the related assurance process, grievance mechanism and reporting and claims policy, and provide a platform for public disclosure of information such as outcomes of assurance. This entity will be governed by a diverse, independent Board with equal participation of companies and individuals from stakeholder and rights holders' groups across the mining industry and wider value chain. This model will emphasise consensus-based decision-making. It is the intention that The Copper Mark, including its Board, will transition and evolve into this independent entity.

The process has been guided by two advisory groups: one comprising industry representatives, and the other bringing together a diverse range of voices from stakeholders, including NGOs, investors, Indigenous groups, downstream customers and multilateral organisations. These groups have worked together and contributed their expertise to shape the draft Standard and multi-stakeholder oversight system.

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

The development of the consolidated Standard has been guided by ISEAL's Codes of Good Practice, involving a transparent process that includes two rounds of broad public consultation. The first consultation, launched today, will run online for two months, concluding on 16 December 2024. A shorter second consultation is expected in 2025. The consultation aims to encourage feedback from all parts of the globe with consultation documents available in Arabic, English, French, Japanese, Portuguese, Russian, Simplified Chinese, and Spanish.

-END-

Notes to Editor:

- Take part in the online public consultation here: <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- More information on the Initiative is available on the website here: <https://miningstandardinitiative.org/>

About the Consolidated Mining Standard Initiative

The Consolidated Mining Standard Initiative (CMSI) is a collaboration between The Copper Mark, ICMM, Mining Association of Canada (MAC) and World Gold Council (WGC) to consolidate their four different responsible mining standards into one global Standard and multi-stakeholder oversight system. The vision is for a sustainable society, enabled by the responsible production, sourcing, and recycling of metals and minerals. Through this Initiative, we are aiming to simplify the current mining standards landscape and promote continual improvement of environmental, social and governance practices along individual metals' value chains.

About the four partner organisations

ICMM

ICMM stands for mining with principles. We bring together a third of the global metals and mining industry, along with key partners to drive leadership, action and innovation for sustainable development, ultimately delivering a positive contribution to society. Through collaboration, ICMM member companies set the standard for responsibly produced minerals and metals in a safe, just and sustainable world.

Mining Association of Canada

The Mining Association of Canada is the national organisation for the Canadian mining industry. Its members account for most of Canada's production of base and precious metals, uranium, diamonds, metallurgical coal, mined oil sands and industrial minerals and are actively engaged in mineral exploration, mining, smelting, refining and semi-fabrication. The Mining Association developed the *Towards Sustainable Mining* (TSM) initiative, which includes a site level assessment and independent assurance system — evaluating a broad range of ESG performance areas — overseen by independent national stakeholder panels. TSM has been adopted by 12 other national mining associations around the world.

The Copper Mark

The Copper Mark is the leading independent assurance framework that promotes responsible practices in the copper, molybdenum, nickel and zinc industries, focusing on environmental protection, social responsibility, and corporate governance. The Copper Mark uses a rigorous site-level assessment process to independently verify whether individual sites have responsible production practices. 38% of globally mined copper is currently produced by Copper Mark-assured sites.

The World Gold Council

World Gold Council is a membership organisation that champions the role gold plays as a strategic asset, shaping the future of a responsible and accessible gold supply chain. Their team of experts builds understanding of the use case and possibilities of gold through research, analysis, commentary, and insights. They drive industry progress, shaping policy and setting the standards for a perpetual and sustainable gold market.

Media contacts (representing the partner organisations)

Kristen Dodd

Director of Communications

ICMM

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

Stephanie Cadman

Head of Communications, EMEA

World Gold Council

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

Paul Hebert

Vice President Communications

The Mining Association of Canada

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876

3. QUOTES

CMSI Partners

Aidan Davy, Co-COO of ICMM:

“ICMM members, who represent approximately one-third of the global mining and metals sector, have a long-standing commitment to responsibly producing the materials essential to modern life. The Consolidated Standard combines the leading practices, insights and lessons learnt over the last two decades of ICMM’s work with that of three other leading and widely used voluntary standards. The result is a comprehensive and practical blueprint for responsible mining that can drive continuous improvement at scale for the benefit of all stakeholders.”

Michèle Brühlhart, Executive Director of The Copper Mark

“The Copper Mark has successfully established an effective and recognised assurance framework for copper, nickel, zinc and molybdenum in recent years. We see this collaboration as a powerful opportunity to build on this work and drive meaningful impact across the industry. By joining forces on the Consolidated Mining Standard Initiative, we are setting the stage for a game-changing advancement across all minerals and metals — one that not only builds on our commitment to responsible mining but also extends our reach towards fostering truly responsible value chains.”

Pierre Gratton, President and CEO of MAC:

“The consolidated Standard represents in many ways a step-change for MAC’s TSM initiative. The new Standard incorporates a broader range of environmental, social and governance aspects, making it more broadly applicable to the global mining sector. Like TSM, I am confident that the new Standard will improve transparency and drive performance improvement, but will do so at a greater scale, helping to build confidence and trust in the mining industry everywhere it operates. The Standard represents a pivotal moment for the global mining industry and comes at a time when the world needs more mined materials to secure our economies and support the energy transition, making responsible mining utterly essential.”

Terry Heymann, Chief Financial Officer of The World Gold Council

“The new, consolidated Standard will create a simplified system that serves the needs of all stakeholders, sets a high bar for responsible mining, and drives continuous improvement across the entire mining and metals industry. The World Gold Council’s Responsible Gold Mining Principles raised the bar on standards for large-scale gold mining and we are now taking the next step toward a more trusted mining industry. This will support increased supply chain transparency, which is important for customers, investors and regulators.”

Stakeholder Advisory Group

Aaron Thomas, Kokatha Aboriginal Nation

"Being involved in the authoring of the Consolidated Mining Standards allows me to bring an Indigenous voice to the table—one that resonates with Indigenous communities worldwide. This initiative is about incorporating diverse perspectives to build a stronger, more inclusive framework. It's important for me to take this work back to my community in Australia, as well as to others, so that we can all contribute to creating a standard that truly reflects the interests of people on the ground."

Bady Baldé, Deputy Executive Director, Extractive Industries Transparency Initiative (EITI)

"The need for a consolidated site-level mining standard has never been greater, especially with the current proliferation of standards, rules, and practices. Harmonizing these into a single, widely accepted framework is essential for driving good governance in the mining sector and encouraging companies to raise the bar on responsible practices globally. This public consultation is a crucial part of the development process, which has been open, inclusive, and transparent. Now, we invite stakeholders from all sectors to review what has been proposed, provide their feedback, and take ownership of this standard to ensure it is effectively implemented worldwide."

Bruno Oberle, President, World Resources Forum (WRF, International Resource Panel (IRP)

"We all rely on natural resources for the ecological transition, but we want these resources to be sourced in ways that respect both rights and the environment, while also allowing businesses to thrive. This standard aims to establish clear conditions under which everyone can work confidently, knowing the quality and responsibility behind the materials produced. Although the mining sector is leading the development, a successful standard must ultimately be a societal product, widely recognized and trusted. It's essential for stakeholders to engage in this process, much like building a democracy—if you want the world you envision, you need to take part in shaping it."

Libby Sandbrook, Director of Business & Nature at Fauna & Flora International

"As a society that is so dependent on mining and metals, it's essential that mining is done well and in a way that is not to the detriment of people and nature. Having robust and consistent mining standards in place is critical to incentivising environmentally and socially responsible mining practices, and to providing a means of giving stakeholders greater confidence that metals and minerals are being produced responsibly. It's also very important that stakeholders help to shape the content of these standards so, as a member of the Stakeholder Advisory Group, I encourage stakeholders to share their feedback on the proposed Standard, assurance process and governance model."

Theresa Baikie, Inuit Tapiriit Kanatami

"It's essential for stakeholders to participate in this public consultation to ensure their voices are heard, whether it's to share support or to raise concerns. Engaging in this process helps build confidence that we're doing the right thing, with a standard that reflects the needs and perspectives of everyone involved."

Vicky Bowman, Senior Adviser, Institute for Human Rights and Business

"For local stakeholders—whether communities, workers, or rights holders—the sheer number of international standards can be overwhelming, so anything that simplifies and reduces the complexity is a welcome improvement. Similarly, commodity traders need clarity on what standards to rely on, allowing them to confidently recognize responsible producers. Through this public consultation, we hope stakeholders will help identify any gaps and bring their unique perspectives to ensure the standard is practical, transparent, and generates genuinely useful information for people on the ground."

Industry Advisory Group

Andrea Vaccari, Vice President Responsible Production Frameworks & Sustainability, Freeport-McMoRan

"We recognize the growing demand for minerals and metals, and we know this represents an incredible opportunity for the mining sector—but only if we do things the right way. Responsible production is at the core of this commitment, and this consolidated standard is a key step towards building a truly accountable and trustworthy value chain. It is critical that we hear from all interested stakeholders—whether you're an investor, a manufacturer, a government agency, or part of civil society—and to engage with us on this journey. Your input will help shape a standard that not only strengthens trust in our industry but also ensures broad, global adoption."

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

Bianca Conde, IAG leader and Corporate Sustainability General Manager, Vale

“The Consolidated Mining Standard seeks to establish a global, robust benchmark for responsible mining in line with stakeholder expectations. The public consultation is a crucial step in this process to build credibility and allow for active engagement with the proposed criteria and guidelines. Feedback from all interested and affected stakeholders is welcome and essential to ensure the standard's effectiveness and accountability.”

Jennifer Prospero, Senior Director, Sustainability, Eldorado Gold Corporation

“At Eldorado Gold, we have been developing our internal sustainability management system for several years. This system aligns with multiple standards and initiatives while reflecting our business’s vision and values. We believe that consolidating the industry’s most robust standards into a single framework will simplify the process and enhance the understanding of participating companies’ performance, thereby improving transparency and trust in the mining sector. The unification of standards will also enable companies to focus resources on what matters most – being responsible operators.”

4. AVAILABLE SPOKESPEOPLE


Photos of spokespeople available on request

Name	Title and Organisation	Time zone coverage
Aidan Davy	Co-Chief Operating Officer, ICMM	UK - BST
Chris McCombe	General Manager – Sustainability, Minerals Council of Australia	Canberra, Australia - Australian Eastern Daylight Time – GMT+1
Michele Brühlhart	Executive Director, The Copper Mark	Switzerland – Central European Summer Time – GMT+2
Pierre Gratton	President and CEO, Mining Association of Canada (MAC)	Ottawa, ON, Canada – Eastern Daylight Time – GMT-4
Terry Heymann	Chief Financial Officer, World Gold Council	UK - BST

Please let Kristen.dodd@icmm.com (+44 7758785851), stephanie.cadman@gold.org (+44 7808 640 303) or phebert@mining.ca (+1-613-292-2876) know if you would like to set up an interview/briefing.

5. VISUAL CONTENT

You are free to download and use these images:

Image description	Image	Where to find it
General images	Workers in the Anglo-American Solar Plant at Mogalakwena Hydrogen Plant (Source: Anglo American)	https://www.flickr.com/photos/angloamerican/53569279154/in/photostream/ 

	<p>Workers in Anglo-American's Sakatti project, Finland (Source: Anglo American)</p>	<p>https://www.flickr.com/photos/angloamerican/53965672960/</p> 
--	--	--

6. APPENDIX – TRANSLATED PRESS RELEASES

a. French

L'Initiative « Norme Consolidée relative à l'Exploitation Minière » lance une première consultation publique

16 octobre 2024

Londres, Royaume-Uni – Le Copper Mark, l'Association Minière du Canada, l'ICMM et le Conseil Mondial de l'Or – partenaires de l'Initiative « Norme Consolidée relative à l'Exploitation Minière » (CMSI, *Consolidated Mining Standard Initiative*) – ont publié un projet de norme consolidée, de modèle de gouvernance, de processus d'assurance et de politique connexe relative à l'établissement de rapports et aux réclamations, et encouragent les parties prenantes à faire part de leur point de vue lors d'une [consultation publique](#) qui se déroule sur 60 jours.

La vision de l'Initiative est celle d'une société durable, rendue possible par la production, l'approvisionnement et le recyclage responsables des métaux et des minerais. Son objectif vise à simplifier le paysage actuel des normes relatives à l'exploitation minière et de promouvoir l'amélioration continue des pratiques environnementales, sociales et de gouvernance dans les chaînes de valeur des métaux et des minerais, de l'extraction à la fusion, en passant par le raffinage et plus encore.

L'objectif est que cette Norme soit adoptée par un large éventail de sociétés minières – grandes et petites, pour tous les produits de base et quel que soit leur emplacement – afin de favoriser l'amélioration des performances à grande échelle. Il est important de noter que la Norme s'applique à toutes les installations, partout dans le monde, qui s'engagent à adopter des pratiques responsables.

Une fois finalisée, la Norme devrait être utilisée par les membres actuels de l'ICMM, du Conseil Mondial de l'Or et de l'Association Minière du Canada, ainsi que par les participants du Copper Mark. Cette adoption à grande échelle offrira à la Norme la plus large couverture de toutes les normes relatives à l'exploitation minière volontaires à ce jour, avec une mise en œuvre prévue pour inclure près de 100 sociétés minières dans le cadre de 600 activités environ et dans 60 pays.

Le projet de Norme comprend 24 Domaines de Performance qui couvrent un grand nombre de sujets liés aux pratiques minières responsables. La Norme s'appuie sur les attributs des normes individuelles des partenaires et chaque Domaine de Performance comporte trois niveaux : les *Pratiques Fondamentales* (une position de départ de la satisfaction aux normes minimales de l'industrie, sur laquelle une installation peut s'appuyer et améliorer sa performance au fil du temps) ; les *Bonnes Pratiques* (un niveau de pratiques conformes aux normes de l'industrie, et aux normes, directives et cadres internationaux que toutes les sociétés minières responsables devraient viser) ; et les *Pratique Exemplaires* (un niveau de pratiques qui va au-delà des bonnes pratiques et démontre un leadership ou les meilleures pratiques qu'une minorité d'entreprises les mettant en œuvre atteindrait).

Les parties prenantes sont également invitées à donner leur point de vue sur le modèle de gouvernance proposé, qui prévoit la création d'une entité indépendante pour superviser l'élaboration, la promotion et la mise à jour de la Norme. Il permettra de déployer le processus d'assurance, le mécanisme de règlement des griefs et la politique relative à l'établissement de rapports et aux allégations connexes, et fournira une plateforme pour la divulgation publique d'informations telles que les résultats issus du processus d'assurance. Cette entité sera régie par un Conseil d'Administration diversifié et indépendant, avec une participation égale de sociétés et de personnes issues des groupes de parties prenantes et des détenteurs de droits de l'industrie minière et de la chaîne de valeur dans son ensemble. Ce modèle mettra l'accent sur la prise de décision par consensus. L'intention est que Le Copper Mark, y compris son Conseil d'Administration, initie sa transition et évolue vers cette entité indépendante.

Le processus a été guidé par deux groupes consultatifs : l'un composé de représentants de l'industrie et l'autre rassemblant un large éventail de parties prenantes, notamment des ONG, des investisseurs, des groupes de Populations

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

Autochtones, des clients en aval et des organisations multilatérales. Ces groupes ont travaillé ensemble et leur expertise a contribué à façonner le projet de Norme et le système de surveillance multipartite.

L'élaboration de la Norme consolidée a été guidée par les Codes des bonnes pratiques de l'ISEAL, impliquant un processus transparent qui comprend deux séries de vastes consultations publiques. La première consultation, lancée aujourd'hui, se déroulera en ligne pendant deux mois et s'achèvera le 16 décembre 2024. Une deuxième consultation est prévue en 2025 sur une période plus courte. La consultation vise à encourager les commentaires de toutes les régions du monde avec des documents de consultation disponibles en anglais, arabe, français, japonais, portugais, russe, chinois simplifié et espagnol.

-FIN-

Notes à l'intention de l'équipe de rédaction :

- Pour participer à la consultation publique, veuillez accéder au portail ici : <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- De plus amples informations sur l'Initiative sont disponibles sur le site internet ici : <https://miningstandardinitiative.org/>

À propos de l'Initiative « Norme Consolidée relative à l'Exploitation Minière »

L'Initiative « Norme Consolidée relative à l'Exploitation Minière » (CMSI, *Consolidated Mining Standard Initiative*) est le fruit d'une collaboration entre Le Copper Mark, l'ICMM, l'Association Minière du Canada (AMC) et le Conseil Mondial de l'Or (WGC) visant à regrouper leurs quatre normes différentes en faveur d'une exploitation minière responsable en une seule et même Norme mondiale et un système de surveillance multipartite. La vision est celle d'une société durable, rendue possible par la production, l'approvisionnement et le recyclage responsables des métaux et des minerais. Par le biais de cette Initiative, nous ambitionnons de simplifier le paysage actuel des normes relatives à l'exploitation minière et de promouvoir l'amélioration continue des pratiques environnementales, sociales et de gouvernance tout au long des chaînes de valeur de chaque métal.

À propos des quatre organisations partenaires

ICMM

L'ICMM encourage une exploitation minière avec des principes. Nous rassemblons un tiers de l'industrie mondiale des métaux et des mines, ainsi que des partenaires clés pour stimuler le leadership, l'action et l'innovation pour le développement durable, apportant ainsi une contribution positive à la société. Grâce à leur collaboration, les entreprises membres de l'ICMM établissent la norme en matière de minéraux et de métaux produits de manière responsable dans un monde sûr, juste et durable.

Association Minière du Canada

L'Association Minière du Canada est l'organisation nationale de l'industrie minière canadienne. Ses membres sont à l'origine de la majeure partie de la production canadienne de métaux de base et précieux, d'uranium, de diamants, de charbon métallurgique, de sables bitumineux miniers et de minerais industriels, et ils participent activement à l'exploration minière, à l'exploitation minière, à la fusion, au raffinage et à la semi-production. L'Association minière a élaboré l'initiative « *En faveur d'une Exploitation Minière Durable* » (TSM, *Towards Sustainable Mining*), qui comprend une évaluation au niveau du site et un système d'assurance indépendant – évaluant un large éventail de domaines de performance ESG – supervisés par des groupes de parties prenantes nationales indépendantes. L'initiative TSM a été adoptée par 12 autres associations minières nationales dans le monde.

The Copper Mark

Le Copper Mark est le principal cadre d'assurance indépendant qui promeut des pratiques responsables dans les industries du cuivre, du molybdène, du nickel et du zinc, en mettant l'accent sur la protection de l'environnement, la

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

responsabilité sociale et la gouvernance d'entreprise. Le Copper Mark utilise un processus d'évaluation rigoureux au niveau du site pour vérifier de manière indépendante si les sites individuels adoptent des pratiques de production responsables. 38 % du cuivre extrait dans le monde est actuellement produit par des sites évalués par Le Copper Mark dans le cadre du processus d'assurance.

Le Conseil Mondial de l'Or

Le Conseil Mondial de l'Or est une organisation qui défend le rôle que joue l'or en tant qu'actif stratégique, façonnant l'avenir d'une chaîne d'approvisionnement de l'or responsable et accessible. Son équipe d'experts renforce la compréhension des cas d'utilisation et des possibilités de l'or par le biais d'études, d'analyses, de commentaires et d'informations. Ils sont à l'origine des progrès de l'industrie, en façonnant des politiques et en établissant des normes pour un marché de l'or perpétuel et durable.

Contacts médias (représentant les quatre organisations partenaires)

Kristen Dodd

Directrice de la Communication

ICMM

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

Stéphanie Cadman

Directrice de la Communication, région EMEA

Conseil Mondial de l'Or

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

Paul Hébert

Vice-Président en Charge de la Communication

Association Minière du Canada

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876

b. Japanese

「統合鉱業基準」イニシアティブ {Consolidated Mining Standard Initiative (CMSI)}が初のパブリックコンサルテーションを開始

2024年10月16日

ロンドン、英国 - 「統合鉱業基準」イニシアティブ (CMSI) のパートナーであるCopper Mark、カナダ鉱業協会(MAC)、ICMM、World Gold Council (WGC) は、統合基準、ガバナンスモデル、保証プロセス、関連する報告および請求ポリシーのドラフトを公開し、60日間の[パブリックコンサルテーション](#)で利害関係者に意見を提供することを奨励しています。

このイニシアティブのビジョンは、金属と鉱物の責任ある生産、調達、リサイクルによって可能になる持続可能な社会です。その目標は、現在の鉱業基準の状況を簡素化し、鉱業から製錬、精製など、金属および鉱物のバリューチェーン全体で環境、社会、ガバナンスの慣行の継続的な改善を促進することです。

この基準は、大小さまざまな鉱業会社に採用され、あらゆる商品や場所で、大規模なパフォーマンス向上を推進することを目的としています。この基準の重要な特徴は、責任ある慣行に取り組んでいる世界中のあらゆるファシリティに適用できることです。

この基準が最終決定されると、ICMM、WGC、MACの既存のメンバー、およびThe Copper Markの参加者によって使用されることが期待されています。この広範な採用により、この基準は、これまでの自主的な鉱業基準の中で最も広くカバーされるようになり、約60か国の約600の事業所に約100の鉱業会社が含まれると予想されています。

この基準案は、責任ある鉱業慣行に関連する幅広いトピックをカバーする24のパフォーマンス分野で構成されています。この基準は、パートナーの個々の基準の属性に基づいており、各パフォーマンスエリアには次の3つのレベルがあります：基本プラクティス(最低限の業界基準への適合の開始位置であり、ファシリティが時間の経過とともにパフォーマンスを向上させることが期待される)。グッドプラクティス(すべての責任ある採鉱会社が達成を目指すべき、業界基準および国際規範、フレームワーク、ガイドラインに沿ったパフォーマンスレベル)、およびリーディングプラクティス(グッドプラクティスを超え、少数の先進的企業が到達するリーダーシップまたはベストプラクティスを示すパフォーマンスレベル)。

また、利害関係者は、基準のさらなる開発、推進、維持を監督する独立したエンティティを想定したガバナンスモデル案について意見を述べるよう求められます。関連する保証プロセス、苦情処理メカニズム、報告および請求ポリシーを実施し、保証の結果などの情報を公開するためのプラットフォームを提供します。この事業体は、鉱業およびより広範なバリューチェーン全体の利害関係者および権利保有者グループの企業および個人が平等に参加している、多様で独立した取締役会によって統治されます。このモデルは、コンセンサスに基づく意思決定を強調します。The Copper Markは、その取締役会を含め、この独立したエンティティに移行し、進化することを意図しています。

このプロセスは、業界の代表者で構成されるグループと、NGO、投資家、先住民グループ、川下の顧客、多国籍間組織などの利害関係者からの多様な声をまとめる2つの諮問グループによって導かれています。これらのグループは協力し、専門知識を提供して、基準のドラフトと複数の利害関係者による監視システムを形作ってきました。

統合された基準の開発は、ISEALのCodes of Good Practiceによって導かれており、2回の広範なパブリックコンサルテーションを含む透明なプロセスが含まれています。本日開始された最初のコンサルテーションは、2024年12月16日に終了するまでの2ヶ月間、オンラインで実施されます。2025年には、より短い2回目の協議が予定されています。このコンサルテーションは、アラビア語、英語、フランス語、日本語、ポルトガル

語、ロシア語、簡体字中国語、スペイン語で書かれたコンサルテーション文書を提供し、世界中からのフィードバックを促すことを目的としています。

-終わり-

編集者への注記:

- パブリックコンサルテーションに参加するには、こちらのポータルにアクセスしてください
<https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- このイニシアチブの詳細については、こちらのウェブサイトをご覧ください
<https://miningstandardinitiative.org/>

「統合鉱業基準」イニシアティブ (CMSI) について

「統合鉱業基準」イニシアティブ (CMSI) は、The Copper Mark、ICMM、MAC、WGCの協力により、4つの異なる責任ある鉱業基準を1つのグローバルスタンダードおよびマルチステークホルダー監視システムに統合するためのものです。このビジョンは、金属や鉱物の責任ある生産、調達、リサイクルによって可能になる持続可能な社会を目指すものです。このイニシアチブを通じて、現在の鉱業基準の状況を簡素化し、個々の金属のバリューチェーンに沿った環境、社会、ガバナンスの慣行の継続的な改善を促進することを目指しています。

4つのパートナー組織について

ICMM

ICMMは原則に準拠する鉱業を支持します。ICMMは、世界の金属および鉱業業界の3分の1の企業と連携し、主要パートナーを集結して、サステナブルな開発のためのリーダーシップ、活動、イノベーションを推進し、最終的には社会にプラスの貢献を実現します。ICMMの加盟企業は、コラボレーションを通じて、安全かつ公正でサステナブルな環境で責任ある鉱物生産および金属製造の基準を設定しています。

カナダ鉱業協会(MAC)

MACは、カナダの鉱業の全国組織です。そのメンバーは、カナダのベースメタルおよび貴金属、ウラン、ダイヤモンド、冶金用石炭、採掘されたオイルサンド、工業用鉱物の生産の大部分を占めており、鉱物探査、採掘、製錬、精製、半製造に積極的に取り組んでいます。鉱業協会は、独立した全国の利害関係者パネルが監督する、サイトレベルの評価と、広範なESGパフォーマンス領域を評価する独立した保証システムを含む、*持続可能な鉱業に向けて(TSM)イニシアチブを開発しました*。TSMは、世界中の他の12の国内鉱業協会採用されています。

Copper Mark

Copper Markは、環境保護、社会的責任、およびコーポレートガバナンスに焦点を当て、銅、モリブデン、ニッケル、亜鉛業界における責任ある慣行を促進する主要な独立した保証フレームワークです。Copper Markは、厳格なサイトレベルの評価プロセスを使用して、個々のサイトが責任ある生産慣行を持っているかどうかを独立して検証します。現在、世界で採掘された銅の38%は、Copper Mark保証サイトで生産されています。

World Gold Council (WGC)

WGCは、金が戦略的資産として果たす役割を擁護し、責任あるアクセス可能な金サプライチェーンの未来を形作る会員制組織です。彼らの専門家チームは、調査、分析、解説、洞察を通じて、金のユースケースと可能性についての理解を深めます。彼らは業界の進歩を推進し、政策を形成し、永続的で持続可能な金市場の基準を設定します。

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

メディア連絡先(4つのパートナー組織を代表する)

Kristen Dodd

Director of Communications

ICMM

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

Stephanie Cadman

Head of Communications, EMEA

World Gold Council

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

Paul Hebert

Vice President Communications

The Copper Mark

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876

c. Arabic

16 أكتوبر 2024

لندن، المملكة المتحدة – نشرت مؤسسة علامة النحاس (The Copper Mark) وجمعية التعدين الكندية (Mining Association of Canada) والمجلس الدولي للتعدين (ICMM) ومجلس الذهب العالمي (World Gold Council) - وهي المؤسسات الشريكة في مبادرة معيار التعدين الموحد (Consolidated Mining Standard Initiative, CMSI) - مسودة معيار موحد ونموذج الحوكمة بالإضافة إلى عملية التوكيد والسياسة المتعلقة بتقديم التقارير والإشهارات، وهي تدعو جميع الأطراف المعنية للمشاركة في مشاورة عامة مدتها 60 يومًا لتقديم الآراء والملاحظات حول المسودة..

تتمثل رؤية المبادرة في إنشاء مجتمع مستدام تتهيأ له الظروف اللازمة من خلال الالتزام بالمسؤولية في إنتاج المعادن، والفلزات، وتوريدها، وإعادة تدويرها. وتهدف المبادرة إلى تبسيط المشهد الحالي لمعايير التعدين، وتعزيز التحسين المستمر للممارسات البيئية والاجتماعية والحوكمة على امتداد سلاسل القيمة الخاصة بالمعادن والفلزات، بدءًا من مراحل التعدين وحتى الصهر والتكرير وما بعدها.

والهدف هو اعتماد هذا المعيار من قبل مجموعة واسعة من شركات التعدين الكبيرة والصغيرة عبر جميع السلع والمواقع، مما يسهم في دفع تحسين الأداء على نطاق واسع. ومن بين السمات البارزة للمعيار قابليته للتطبيق على أي منشأة قائمة في أي مكان في العالم، طالما أنها تلتزم بالممارسات المسؤولة.

بمجرد وضع اللمسات الأخيرة على المعيار، من المتوقع أن يتم اعتماده من قبل الأعضاء الحاليين في المجلس الدولي للتعدين، ومجلس الذهب العالمي، ورابطة التعدين الكندية، والمشاركين في علامة النحاس. ومن شأن هذا الاعتماد منح المعيار أوسع تغطية لأي معيار تعدين طوعي حتى الآن، حيث من المتوقع أن يشمل التنفيذ نحو 100 شركة تعدين تغطي حوالي 600 عملية إنتاجية في حوالي 60 دولة.

ويشتمل مشروع المعيار على 24 مجالاً من مجالات الأداء تغطي مجموعة واسعة من المواضيع المتعلقة بممارسات التعدين المسؤولة. ويعتمد المعيار على سمات المعايير الفردية للشركاء حيث يتضمن كل مجال أداء ثلاثة مستويات هي، الممارسة الأساسية (والتي تمثل نقطة البداية للتوافق مع الحد الأدنى من معايير الصناعة، مما يتيح للمنشآت البناء على هذه الأسس وتحسين الأداء بمرور الوقت)، والممارسة الجيدة (وهي مستوى من الممارسة يتماشى مع معايير الصناعة والمعايير والأطر والمبادئ التوجيهية الدولية التي ينبغي أن تهدف جميع شركات التعدين المسؤولة إلى تحقيقها)؛ والممارسة الرائدة (والتي تتجاوز الممارسة الجيدة لإظهار الريادة أو أفضل الممارسات، وتعتبر هدفًا تصل إليها أقلية من الشركات المنفذة).

الدعوة مفتوحة أيضًا للأطراف المعنية لتقديم آرائهم حول نموذج الحوكمة المقترح، والذي يهدف لإنشاء كيان مستقل يشرف على مواصلة تطوير المعيار وتعزيزه والمحافظة عليه. ومن المقرر أن يتولى الكيان تنفيذ عملية التوكيد ذات الصلة، وآلية للتنظيم، وسياسة لتقديم التقارير والإشهارات، كما سيوفر منصة للإفصاح عن المعلومات مثل نتائج التوكيد. وسيحكم هذا الكيان مجلس إدارة متنوع ومستقل يقوم على المشاركة المتساوية من الشركات والأفراد من الأطراف المعنية ومجموعات أصحاب الحقوق عبر صناعة التعدين وسلسلة القيمة بنطاقها الأوسع. كما سيسلط هذا النموذج الضوء على صنع القرار القائم على توافق الآراء. والهدف من ذلك هو أن تنتقل علامة النحاس، بما في ذلك مجلس إدارتها، وتتطور إلى هذا الكيان المستقل.

وقد استرشدت العملية بمجموعتين استشاريتين: تضم إحداهما ممثلين عن الصناعة، أما الأخرى فتجمع بين طيف متنوع من الأصوات المقدمة من الأطراف المعنية، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والمستثمرين ومجموعات السكان الأصليين والعملاء النهائيين والمنظمات المتعددة الأطراف. وقد عملت هذه المجموعات معًا وأسهمت بخبراتها لتشكيل مشروع المعيار ونظام الرقابة للأطراف المعنية المتعددة.

تم تطوير المعيار الموحد استنادًا إلى مدونات الممارسات الجيدة الخاصة بالتحالف الدولي للاستدامة وشهادات الكربون (ISEAL)، والتي تنطوي على عملية شفافة تتضمن جولتين من المشاورات العامة الواسعة. وسيتم إجراء الاستشارة الأولى المقرر إطلاقها اليوم عبر الإنترنت ولمدة شهرين، على أن تنتهي في 16 ديسمبر 2024. ومن المتوقع إجراء مشاورة ثانية أقصر أمداً في عام 2025. وتهدف المشاورة إلى تشجيع التغذية الراجعة من جميع أنحاء العالم مع طرح وثائق الاستشارة المتاحة باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية واليابانية والبرتغالية والروسية والصينية المبسطة والإسبانية.

- النهاية -

ملاحظات للسادة المحررين:

- للمشاركة في الاستشارة العامة، يرجى الدخول إلى البوابة هنا <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- يتوفر المزيد من المعلومات حول المبادرة على الموقع الإلكتروني هنا <https://miningstandardinitiative.org/>

حول مبادرة معيار التعدين الموحد

مبادرة معيار التعدين الموحد (CMSI) هي جهد تعاوني مشترك بين علامة النحاس (The Copper Mark) والمجلس الدولي للتعدين (ICMM) وجمعية التعدين الكندية (MAC) ومجلس الذهب العالمي (WGC) لدمج معايير التعدين المسؤولة الأربعة المختلفة في معيار عالمي واحد بنظام إشراف متعدد الأطراف المعنية. وتتمثل الرؤية في إنشاء مجتمع مستدام تنهيا له الظروف اللازمة من خلال الالتزام بالمسؤولية في إنتاج المعادن والفلات وتوريدها وإعادة تدويرها. من خلال هذه المبادرة، نهدف إلى تبسيط المشهد الحالي لمعايير التعدين وتعزيز التحسين المستمر للممارسات البيئية والاجتماعية والحوكمة على طول سلاسل القيمة الخاصة بكل معدن.

حول المنظمات الشريكة الأربع

المجلس الدولي للتعدين (ICMM)

يرمز اسم ICMM إلى التعدين القائم على المبادئ، نحن نجمع ثلث صناعة المعادن والتعدين العالمية، إلى جانب الشركاء الرئيسيين لدفع الريادة والعمل والابتكار من أجل التنمية المستدامة، وتقديم مساهمة إيجابية في المجتمع. ومن خلال هذا التعاون، وضعت الشركات الأعضاء في المجلس الدولي للتعدين والمعادن معيارًا لإنتاج المعادن والفلات بشكل مسؤول لعالم آمن، وعادل، ومستدام.

جمعية التعدين الكندية

جمعية التعدين الكندية هي المنظمة الوطنية المعنية بصناعة التعدين في كندا. ويمثل أعضاؤها الجزء الأكبر من إنتاج البلاد للمعادن الأساسية والثمينة، إلى جانب اليورانيوم، والماس، والفحم المعدني، ورمال النفط المستخرجة، والمعادن الصناعية. وهم يشاركون بنشاط في التنقيب عن المعادن، والتعدين، والصبور، والتكرير، وشبه التصنيع. وقد طورت جمعية التعدين مبادرة "حوو التعدين المستدام" (TSM)، والتي تتضمن تقييمًا على مستوى الموقع ونظامًا مستقلًا للتوكيد – لقياس مجموعة واسعة من مجالات الأداء في الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة (ESG) – وتشرف عليه لجان مستقلة تضم الأطراف المعنية الوطنية. وقد تم اعتماد المبادرة من قبل 12 جمعية تعدين وطنية أخرى حول العالم.

علامة النحاس (The Copper Mark)

علامة النحاس هي إطار التوكيد المستقل الرائد الذي يعزز الممارسات المسؤولة في صناعات النحاس والمولبيدينيوم والنيكل والزنك، مع تركيز خاص على حماية البيئة والمسؤولية الاجتماعية وحوكمة الشركات. وتعتمد العلامة على عملية تقييم دقيق على مستوى المواقع للتحقق بشكل مستقل من التزام المواقع الفردية بممارسات الإنتاج المسؤولة. وحاليًا، يتم إنتاج 38% من النحاس المستخرج عالميًا من مواقع تم تأكيدها وفقًا لمعايير علامة النحاس.

مجلس الذهب العالمي (World Gold Council)

مجلس الذهب العالمي هو منظمة قائمة على العضوية تهدف إلى تعزيز مكانة الذهب كأصل استراتيجي، مع التركيز على بناء مستقبل مسؤول وشفاف لسلسلة توريد الذهب. ويعمل فريقنا المتخصص على تقديم رؤى وتحليلات معمقة حول استخدامات الذهب وإمكاناته، مدعومة بأبحاث موثوقة وتعليقات خبيرة. كما نسعى لقيادة تطور الصناعة من خلال صياغة السياسات ووضع المعايير التي تضمن استدامة سوق الذهب على المدى الطويل.

جهات الاتصال الإعلامية (التي تمثل المنظمات الشريكة الأربعة)

كريستين دود (Kristen Dodd)

مدير الاتصالات

المجلس الدولي للتعدين (ICMM)

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

ستييفاني كادمان (Stephanie Cadman)

رئيس قسم الاتصالات، لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا

مجلس الذهب العالمي

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

بول هيبيرت (Paul Hebert)

نائب الرئيس لشؤون الاتصالات

جمعية التعدين الكندية

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876

d. Spanish

La Iniciativa para un Estándar Minero Consolidado inicia su primera consulta pública

16 de octubre de 2024

Londres, Reino Unido. El sello Copper Mark, la Asociación Minera de Canadá, el ICMM y el Consejo Mundial del Oro, socios de la Iniciativa para un Estándar Minero Consolidado (CMSI, por sus siglas en inglés), han publicado un borrador de estándar consolidado, un modelo de gobernanza, un proceso de aseguramiento y su política de reporte y reclamaciones relacionada, y alientan a las partes interesadas que presenten sus puntos de vista durante una [consulta pública](#) que se llevará a cabo durante 60 días.

La visión de la Iniciativa es la de una sociedad sostenible, posible gracias a la producción, el abastecimiento y el reciclaje responsables de metales y minerales. Su objetivo es simplificar el panorama actual de estándares mineros y promover la mejora continua de las prácticas ambientales, sociales y de gobernanza en toda la cadena de valor de metales y minerales, desde la minería hasta la fundición, la refinación y más allá.

El objetivo es que este Estándar sea adoptado por una amplia gama de empresas mineras, grandes y pequeñas, incluyendo todos sus productos básicos y zonas geográficas, a fin de impulsar la mejora del desempeño a escala. Una característica importante del Estándar es que es aplicable a cualquier instalación que esté comprometida con la adopción de prácticas responsables, en cualquier parte del mundo.

Una vez finalizado, se espera que el Estándar sea utilizado por los miembros actuales de ICMM, el Consejo Mundial del Oro y la Asociación Minera de Canadá, así como los participantes del sello Copper Mark. Esta amplia adopción le dará al Estándar la cobertura más amplia de cualquier estándar minero voluntario hasta la fecha, con una implementación prevista que incluirá a casi 100 empresas mineras en aproximadamente 600 operaciones en alrededor de 60 países.

El borrador del Estándar comprende 24 Áreas de Desempeño que abarcan una amplia gama de temas relacionados con las prácticas mineras responsables. El Estándar se basa en los atributos de los estándares individuales de los Socios y cada Área de Desempeño tiene tres niveles: *Práctica Fundamental* (una posición inicial de conformidad con los estándares mínimos de la industria, sobre los cuales una instalación puede desarrollar y mejorar el desempeño en el tiempo); *Buenas Prácticas* (un nivel de práctica acorde con los estándares de la industria y las normas, marcos y guías internacionales que todas las empresas mineras responsables deben aspirar a alcanzar), y; *Prácticas Líderes* (un nivel de práctica que supera las buenas prácticas y demuestra liderazgo o mejores prácticas que alcanzaría una minoría de empresas implementadoras).

También se invita a las partes interesadas a dar su opinión sobre el modelo de gobernanza propuesto, que prevé una entidad independiente que supervisará el desarrollo, la promoción y el mantenimiento del Estándar. Implementará el proceso de aseguramiento, el mecanismo de quejas y la política para la presentación de reportes y reclamaciones relacionados, y proporcionará una plataforma para la divulgación pública de información, como los resultados del aseguramiento. Esta entidad estará gobernada por un Consejo diverso e independiente con una participación equitativa de empresas e individuos de grupos de partes interesadas y titulares de derechos en toda la industria minera y la cadena de valor más amplia. Este modelo enfatizará la toma de decisiones basada en el consenso. La intención es que el sello Copper Mark, incluido su Consejo Directivo, haga una transición y evolucione hasta convertirse en esta entidad.

El proceso ha sido orientado por dos grupos asesores: uno compuesto por representantes de la industria y el otro reúne una amplia gama de voces de partes interesadas, entre ellas ONG, inversores, grupos de pueblos originarios, clientes aguas abajo y organizaciones multilaterales. Estos grupos han trabajado juntos y han aportado su experiencia para dar forma al borrador del Estándar y al sistema de supervisión por múltiples partes interesadas.

El desarrollo del Estándar consolidado ha sido guiado por los Códigos de Buenas Prácticas de ISEAL, lo que implica un proceso transparente que incluye dos rondas de amplia consulta pública. La primera consulta, iniciada hoy, se llevará a cabo en línea durante dos meses y concluirá el 16 de diciembre de 2024. Se prevé una segunda consulta más breve en

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

2025. La consulta tiene como objetivo fomentar la retroalimentación de todas partes del mundo, con documentos de consulta disponibles en árabe, inglés, francés, japonés, portugués, ruso, chino simplificado y español.

-FIN-

Notas para el editor:

- Para participar en la consulta pública, acceda al portal aquí: <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- Más información sobre la Iniciativa está disponible en el sitio web aquí: <https://miningstandardinitiative.org/>

Acerca de la Iniciativa para un Estándar Minero Consolidado

La Iniciativa para un Estándar Minero Consolidado (CMSI) es una colaboración entre el sello Copper Mark, el ICMM, la Asociación Minera de Canadá (MAC) y el Consejo Mundial del Oro (WGC) para consolidar sus cuatro estándares diferentes de minería responsable en un Estándar global y un sistema de supervisión por múltiples partes interesadas. La visión es la de una sociedad sostenible, posible gracias a la producción, el abastecimiento y el reciclaje responsables de metales y minerales. Mediante esta iniciativa, nuestro objetivo es simplificar el panorama actual de estándares mineros y promover la mejora continua de prácticas ambientales, sociales y de gobernanza a lo largo de las cadenas de valor de metales a nivel individual.

Acerca de las cuatro organizaciones asociadas

ICMM

ICMM promueve la minería con principios. Reunimos a un tercio de la industria minera y de metales a nivel mundial, junto con socios clave para impulsar el liderazgo, la acción y la innovación para el desarrollo sostenible y, en última instancia, realizar una contribución positiva a la sociedad. A través de la colaboración, las empresas miembros de ICMM establecen el estándar para la producción responsable de minerales y metales en un mundo seguro, justo y sostenible.

Asociación Minera de Canadá

La Asociación Minera de Canadá es la organización nacional de la industria minera canadiense. Sus miembros representan la mayor parte de la producción canadiense de metales base y preciosos, uranio, diamantes, carbón metalúrgico, arenas bituminosas extraídas y minerales industriales, y participan activamente en la exploración, extracción, fundición, refinación y semifabricación de minerales. La Asociación Minera desarrolló la iniciativa *Hacia una Minería Sostenible* (TSM, por sus siglas en inglés), que incluye una evaluación a nivel de sitio y un sistema de aseguramiento independiente, que evalúa una amplia gama de áreas de desempeño ESG, supervisado por paneles nacionales independientes de partes interesadas. La iniciativa TSM ha sido adoptada por otras 12 asociaciones mineras nacionales de todo el mundo.

El sello Copper Mark

El sello Copper Mark es el principal marco de aseguramiento independiente que promueve prácticas responsables en la industria del cobre, molibdeno, níquel y zinc, centrándose en la protección del medio ambiente, la responsabilidad social y la gobernanza corporativa. El sello Copper Mark utiliza un riguroso proceso de evaluación a nivel de sitio para verificar de forma independiente si los sitios específicos implementan prácticas de producción responsables. Actualmente el 38 % del cobre extraído a nivel mundial se produce en sitios asegurados por el sello Copper Mark.

El Consejo Mundial del Oro

El Consejo Mundial del Oro es una organización de miembros que defiende el papel que desempeña el oro como activo estratégico, dando forma al futuro de una cadena de suministro de oro responsable y accesible. Su equipo de expertos desarrolla la comprensión del caso de uso y las posibilidades del oro a través de la investigación, análisis, comentarios y

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

conocimientos clave. Impulsan el progreso de la industria, dan forma a las políticas y establecer los estándares para un oro perpetuo y sostenible.

Contactos con los medios de comunicación (en representación de las cuatro organizaciones asociadas)

Kristen Dodd

Directora de Comunicaciones

ICMM

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

Stephanie Cadman

Jefa de Comunicaciones, EMEA

Consejo Mundial del Oro

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

Paul Hebert

Vicepresidente de Comunicaciones

Asociación Minera de Canadá

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876

e. Chinese

《综合矿业标准倡议》启动首次公开意见征询

2024年10月16日

英国伦敦——由铜标志计划（Copper Mark）、加拿大矿业协会（MAC）、国际采矿与金属理事会（ICMM）以及世界黄金协会（WGC）合作拟定的《综合矿业标准倡议》（CMSI），现已发布统一标准草案、治理模式、鉴证程序以及相关的报告与声明政策，诚邀各利益相关方在[60天的公开意见征询期](#)提出宝贵意见。

该倡议的愿景是通过负责任生产、采购及回收金属和矿物，实现社会的可持续发展；其目标是简化当前的采矿标准体系，持续改进金属与矿物价值链中的环境、社会和治理（ESG）实践，过程涵盖采矿、冶炼和精炼等环节。

我们希望各采矿企业，不论规模大小、开采矿产种类或所在地区，都能广泛采纳这一标准，以实现整体绩效的大幅提升。该标准具备一个重要特点，即适用于全球所有致力于负责任实践的企业。

一旦标准最终确定，国际采矿与金属理事会、世界黄金协会和加拿大矿业协会的现有成员以及铜标志计划的参与者都将采纳该标准。届时，该标准将成为迄今为止全球覆盖范围最广的自愿性采矿标准，预计约有来自60个国家的近100家采矿企业将在约600个矿场实施该标准。

标准草案涵盖24个绩效领域，涉及与负责任采矿实践相关的多个主题。在吸收各合作伙伴已有标准优势的基础上，将每个绩效领域分为三个层级：**基础实践**——符合行业最低标准，企业可由此起点逐步提升表现；**良好实践**——符合行业标准及国际规范、框架和准则，是所有负责任采矿企业应努力达到的层级；**领先实践**——超越良好实践，可体现领先地位或最佳实践，少数企业可达到这一层级。

我们还诚邀各利益相关方就拟定的治理模式发表意见。根据治理模式的设想，将成立一个独立实体，负责监督统一标准的进一步发展、推广和维护。该实体将履行相关的鉴证程序、申诉机制以及报告与声明政策，并提供平台用于公开披露鉴证结果等信息。同时，计划设立一个多元化的独立董事会，由来自矿业及更广泛价值链中利益相关方和权利持有方团体的企业和个人代表共同组成，并平等地参与到管理工作当中。此外，该治理模式将突出共识决策。按照预期，这一实体将由铜标志计划及其董事会逐步过渡并演变而来。

标准拟定过程得到了两个征询小组的指导：一个由行业代表组成，另一个汇集了非政府组织、投资者、原住民群体、下游客户和多边组织等利益相关方。两组通力合作，贡献专业知识，为形成标准草案和构建多方监督体系奠定基础。

统一标准的制定遵循了ISEAL的《良好实践规范》，过程公开透明，包括两轮大范围的公开意见征询。首轮线上公开意见征询于今日正式启动，为期两个月，于2024年12月16日截止。而第二轮短期公开征询预计将于2025年启动。诚邀全球各地利益相关方积极提出反馈建议，我们为此专门准备了阿拉伯语、英语、法语、日语、葡萄牙语、俄语、简体中文和西班牙语等多语言版本的征询文件。

结束

编者按：

- 请访问此处的门户网站参与公开意见征询 <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- 如需获取关于该倡议的更多信息，请访问我们的网站 <https://miningstandardinitiative.org/>

《综合矿业标准倡议》（CMSI）

《综合矿业标准倡议》（CMSI）是铜标志计划（Copper Mark）、国际采矿与金属理事会（ICMM）、加拿大矿业协会（MAC）和世界黄金协会（WGC）共同发起的一项合作倡议，旨在将四种不同的负责任采矿标准整合为一个全球标准及多方监督体系。该倡议的愿景是通过负责任生产、采购和回收金属和矿物，实现社会可持续发展。其目标是简化当前的采矿标准体系，持续改进各类金属产业链的环境、社会和治理（ESG）实践。

四家合作组织简介

国际采矿与金属理事会（ICMM）

国际采矿与金属理事会（ICMM）主张依照原则开展采矿业务。ICMM将全球三分之一的金属资源和采矿产业以及主要合作伙伴聚集在一起，推动可持续发展的领导力、行动和创新升级，最终为社会做出积极贡献。通过合作，ICMM会员企业为在安全、公正和可持续的世界中负责任地生产矿物和金属制定了相关标准。

加拿大矿业协会（MAC）

加拿大矿业协会（MAC）是加拿大采矿行业的全国性组织。其成员负责加拿大大部分基本金属和贵金属、铀、钻石、冶金煤、开采的油砂和工业矿物生产，并积极从事矿物勘探、开采、冶炼、精炼和半成品加工。该协会制定了“迈向可持续矿业”（TSM）倡议，其中包括现场评估和独立鉴证体系，以评估广泛的ESG表现，并由独立的国家利益相关者小组监督。目前该倡议已被全球其他12个国家的采矿协会采用。

铜标志计划（Copper Mark）

铜标志计划（Copper Mark）是铜、钼、镍和锌行业中领先的独立鉴证框架机制，致力于推动环保、社会责任和企业治理等领域的负责任实践。铜标志计划采用严格的矿区现场评估程序，独立验证各个生产基地是否采取了负责任的生产实践。目前，全球有38%的铜由经铜标志认证的生产基地进行生产。

The World Gold Council

世界黄金协会是一家致力于推广黄金作为重要战略资产、由会员组成的机构。协会努力打造一个负责任且开放包容的全球黄金供应链。通过各类可靠严谨的研究、分析、评论和洞见，协会的专业团队希望帮助公众了解黄金的实际应用案例和其他应用的可能性。世界黄金协会正为促进行业进步而不懈努力。通过影响行业政策和原则标准的制定，协会希望为构建一个充满活力、经久不衰、可持续发展的全球黄金市场贡献自己的力量。

媒体联络人：（四家组织代表）

Kristen Dodd

企业传讯总监
国际采矿与金属理事会
Kristen.Dodd@icmm.com
+44 (0) 7758 785851

张虹

中国区企业传讯负责人
世界黄金协会
hong.zhang@gold.org
+86 10 8592 5003

Paul Hebert

企业传讯副总裁
加拿大矿业协会
phebert@mining.ca
+1-613-292-2876

f. Russian

Инициатива по Консолидированному стандарту добычи полезных ископаемых запускает первые публичные консультации

16 октября 2024

Лондон, Великобритания – «Знак меди» (Copper Mark), Горнодобывающая ассоциация Канады, ICMM и Всемирный совет по золоту – партнеры Консолидированной инициативы по стандартизации добычи полезных ископаемых (CMSI) – опубликовали проект консолидированного стандарта, модели управления, процесса обеспечения гарантий и связанной с ним политики отчетности и претензий, а также призывают заинтересованные стороны высказать свое мнение [в ходе 60-дневных публичных консультаций](#).

Концепция Инициативы заключается в создании устойчивого общества, основанного на ответственном производстве, снабжении и переработке металлов и полезных ископаемых. Ее задача в том, чтобы упростить текущий ландшафт стандартов горнодобывающей промышленности и способствовать постоянному совершенствованию экологических, социальных и управленческих практик во всех производственно-сбытовых цепочках металлов и минералов - от добычи до плавки, переработки и далее.

Цель состоит в том, чтобы настоящий стандарт был принят широким кругом горнодобывающих компаний – больших и малых, работающих по всем видам продукции и в любом регионе – для существенного повышения производительности. Важной особенностью Стандарта является то, что он применим к любому объекту в любой точке мира, который привержен ответственной практике.

Ожидается, что после окончательной доработки стандарт будет использоваться существующими членами ICMM, Всемирного совета по золоту и Горнодобывающей ассоциации Канады, а также участниками «Знака меди» (Copper Mark). Такое широкое внедрение обеспечит Стандарту самый широкий охват среди всех добровольных стандартов горнодобывающей промышленности на сегодняшний день, при этом ожидается, что его внедрение будет охватывать почти 100 горнодобывающих компаний на примерно 600 предприятиях примерно в 60 странах.

Проект стандарта включает в себя 24 области деятельности, охватывающих широкий круг тем, связанных с ответственной практикой добычи полезных ископаемых. Стандарт основан на характеристиках индивидуальных стандартов Партнеров, и каждая Область производительности имеет три уровня: *Основополагающая практика* (исходная позиция соответствия минимальным отраслевым стандартам, на которую предприятие может опираться и со временем повышать производительность); *Надлежащая практика* (уровень практики в соответствии с отраслевыми стандартами и международными нормами, рамками и руководящими принципами, к достижению которого должны стремиться все ответственные горнодобывающие компании); *Ведущая практика* (уровень практики, который выходит за рамки хорошей практики и демонстрирует лидерство или передовую практику, которой достигло бы меньшинство внедряющих компаний).

Заинтересованным сторонам также предлагается высказать свое мнение о предлагаемой модели управления, которая предусматривает создание независимого органа, который будет осуществлять надзор за дальнейшим развитием, продвижением и поддержанием Стандарта. Он будет внедрять соответствующий процесс заверения, механизм рассмотрения жалоб и политику отчетности и претензий, а также обеспечит платформу для публичного раскрытия информации, такой как результаты страхования. Эта организация будет управляться независимым Советом директоров с разнообразным представительством и равным участием компаний и частных лиц из групп заинтересованных сторон и правообладателей в горнодобывающей отрасли и более широкой цепочке создания стоимости. Эта модель будет делать акцент на принятии решений на основе консенсуса. Предполагается, что «Знак меди» (Copper Mark), включая Совет директоров, перейдет и превратится в эту независимую организацию.

Процессом руководят две консультативные группы, одна из которых состоит из представителей отрасли, а другая объединяет широкий спектр мнений заинтересованных сторон, включая НПО, инвесторов, группы коренных

народов, клиентов и многосторонние организации. Эти группы работали вместе и поделились своим опытом при формировании проекта Стандарта и многосторонней системы надзора.

Разработка консолидированного Стандарта осуществлялась в соответствии с Кодексами надлежащей практики ISEAL, включающими в себя прозрачный процесс, включающий в себя два раунда широких консультаций с общественностью. Первый раунд консультаций, начатый сегодня, будет проходить в режиме онлайн в течение двух месяцев и завершится 16 декабря 2024 года. Более короткий второй раунд консультаций ожидается в 2025 году. Консультации направлены на поощрение обратной связи со всех уголков земного шара с помощью консультационных документов, доступных на арабском, английском, французском, японском, португальском, русском, упрощенном китайском и испанском языках.

-КОНЕЦ-

Примечания для редактора:

- Чтобы принять участие в общественных консультациях, пожалуйста, зайдите на портал здесь: <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- Более подробная информация об инициативе доступна на сайте здесь: <https://miningstandardinitiative.org/>

О Консолидированной инициативе по стандартам добычи полезных ископаемых

Консолидированная инициатива по стандартам добычи полезных ископаемых (CMSI) — это сотрудничество между «Знаком меди» (Copper Mark), ICMM, Горнодобывающей ассоциацией Канады (MAC) и Всемирным советом по золоту (WGC) с целью объединения четырех различных стандартов ответственной добычи полезных ископаемых в один глобальный стандарт и многостороннюю систему надзора. Видение заключается в создании устойчивого общества, основанного на ответственном производстве, поиске и переработке металлов и минералов. С помощью этой инициативы мы стремимся упростить текущий ландшафт стандартов горнодобывающей промышленности и способствовать постоянному совершенствованию экологических, социальных и управленческих практик в рамках цепочек создания стоимости отдельных металлов.

О четырех партнерских организациях

ICMM

ICMM означает горнодобывающую деятельность на основе принципов. Мы объединяем треть мировой металлургической и горнодобывающей промышленности вместе с ключевыми партнерами, чтобы стимулировать лидерство, действия и инновации в интересах устойчивого развития, в конечном итоге внося позитивный вклад в жизнь общества. Благодаря сотрудничеству компании — члены ICMM — устанавливают стандарт для ответственно производимых минералов и металлов в безопасном, справедливом и устойчивом мире.

Горнодобывающая ассоциация Канады

Горнодобывающая ассоциация Канады — национальная организация горнодобывающей промышленности Канады. На долю ее членов приходится большая часть добычи цветных и драгоценных металлов, урана, алмазов, металлургического угля, нефтеносных песков и промышленных минералов в Канаде, и они активно занимаются разведкой, добычей, выплавкой, очисткой и полуфабрикатами. Горнодобывающая ассоциация разработала инициативу «На пути к устойчивой добыче полезных ископаемых» (TSM), которая включает в себя оценку на уровне участка и независимую систему гарантий — оценку широкого спектра областей деятельности ESG — под надзором независимых национальных групп заинтересованных сторон. TSM была принята 12 другими национальными горнодобывающими ассоциациями по всему миру.

Программа «Знак меди» (Copper Mark)

«Знак меди» (Copper Mark) — это ведущая независимая система аудита, которая продвигает ответственную практику в медной, молибденовой, никелевой и цинковой отраслях, уделяя особое внимание защите

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

окружающей среды, социальной ответственности и корпоративному управлению. «Знак меди» (Copper Mark) использует строгий процесс оценки на уровне объекта для независимой проверки того, применяются ли на отдельных предприятиях ответственные методы производства. 38% мировой добычи меди в настоящее время производится на предприятиях, сертифицированных «Знак меди» (Copper Mark).

Всемирный совет по золоту

Всемирный совет по золоту – это основанная на членстве организация, которая отстаивает роль золота как стратегического актива, формирующего будущее ответственной и доступной цепочки поставок золота. Их команда экспертов формирует понимание варианта использования и возможностей золота с помощью исследований, анализа, комментариев и идей. Они стимулируют прогресс отрасли, формируют политику и устанавливают стандарты для вечного и устойчивого рынка золота.

Контакты для СМИ (представляющие четыре партнерские организации)

Кристен Додд

Директор по коммуникациям
ICMM
Kristen.Dodd@icmm.com
+44 (0) 7758 785851

Стефани Кэдман

Руководитель отдела коммуникаций, EMEA
Всемирный совет по золоту
Stephanie.Cadman@gold.org
+44 7808 640 303

Пауль Хеберт

Вице-президент по коммуникациям
Горнодобывающая ассоциация Канады
phebert@mining.ca
+1-613-292-2876

g. Portuguese

A Iniciativa da Norma consolidada de mineração lança a primeira consulta pública

16 de outubro de 2024

Londres, Reino Unido – A Copper Mark, a Associação de Mineração do Canadá, o ICMM e o Conselho Mundial do Ouro, parceiros da Iniciativa da Norma consolidada de mineração (CMSI, na sigla em inglês), publicaram um projeto de norma consolidada, modelo de governança, processo de garantia e relatórios relacionados e política de sinistros, e incentivam as partes interessadas a fornecer sua opinião durante uma [consulta pública](#) de 60 dias.

A visão da Iniciativa é proporcionar uma sociedade sustentável, possibilitada pela produção, fornecimento e reciclagem responsáveis de metais e minerais. Seu objetivo é simplificar o cenário atual dos padrões de mineração e promover a melhoria contínua das práticas ambientais, sociais e de governança nas cadeias de valor de metais e minerais: da mineração à fundição, refino e além.

O objetivo é que essa Norma seja adotada por uma ampla gama de empresas de mineração, grandes e pequenas, em todas as commodities e locais, para impulsionar a melhoria do desempenho em escala. Uma característica importante da Norma é que ela é aplicável a qualquer instalação, em qualquer lugar do mundo, que esteja comprometida com práticas responsáveis.

Uma vez finalizada, espera-se que a Norma seja usada pelos membros existentes do ICMM, do Conselho Mundial do Ouro e da Associação de Mineração do Canadá, e pelos participantes da Copper Mark. Essa ampla adoção daria à Norma a cobertura mais ampla de qualquer norma de mineração voluntária até o momento, com implementação prevista para incluir quase 100 empresas de mineração em aproximadamente 600 operações em cerca de 60 países.

O projeto de Norma compreende 24 Áreas de Desempenho que cobrem uma ampla gama de tópicos relacionados a práticas de mineração responsáveis. A Norma se baseia nos atributos das normas individuais dos Parceiros e cada Área de Desempenho tem três níveis: *Prática Fundamental* (uma posição inicial de conformidade com as normas mínimas da indústria, que uma instalação pode desenvolver e melhorar o desempenho ao longo do tempo); *Boas Práticas* (um nível de prática alinhado com as normas da indústria e regulamentos, estruturas e diretrizes internacionais que todas as empresas de mineração responsáveis devem buscar alcançar), e; *Melhores Práticas* (um nível de prática que vai além das boas práticas e demonstra liderança ou melhores práticas que uma minoria de empresas implementadoras alcançaria).

As partes interessadas também são convidadas a fornecer sua opinião sobre o modelo de governança proposto, que prevê uma entidade independente que supervisionará o desenvolvimento, a promoção e a manutenção da Norma. Ela implementará o processo de garantia relacionado, o mecanismo de reclamação e a política de relatórios e sinistros, e fornecerá uma plataforma para divulgação pública de informações, como resultados de garantia. Essa entidade será governada por um Conselho diversificado e independente, com participação igual de empresas e indivíduos de grupos de partes interessadas e detentores de direitos em toda a indústria de mineração e cadeia de valor mais ampla. Este modelo enfatizará a tomada de decisão baseada em consenso. A intenção é que a Copper Mark, incluindo seu Conselho, faça a transição e evolua para essa entidade independente.

O processo foi guiado por dois grupos consultivos: um composto por representantes da indústria e outro reunindo uma gama diversificada de vozes das partes interessadas, incluindo ONGs, investidores, grupos indígenas, clientes finais e organizações multilaterais. Esses grupos trabalharam juntos e contribuíram com seus conhecimentos para moldar o projeto da Norma e o sistema de supervisão de várias partes interessadas.

O desenvolvimento da Norma consolidada foi guiado pelos Códigos de Boas Práticas da ISEAL, envolvendo um processo transparente que inclui duas rodadas de ampla consulta pública. A primeira consulta, lançada hoje, estará disponível online durante dois meses, terminando em 16 de dezembro de 2024. Uma segunda consulta mais curta está prevista para 2025. A consulta visa incentivar o feedback de todas as partes do mundo com documentos de consulta disponíveis em árabe, inglês, francês, japonês, português, russo, chinês simplificado e espanhol.

-FIM-

Notas para o editor:

- Para participar da consulta pública, acesse o portal aqui: <https://miningstandardinitiative.org/consultation/>
- Mais informações sobre a Iniciativa estão disponíveis no site aqui: <https://miningstandardinitiative.org/>

Sobre a Iniciativa da Norma consolidada de mineração

A Iniciativa da Norma consolidada de mineração (CMSI) é uma colaboração entre a Copper Mark, a ICMM, a Associação de Mineração do Canadá (MAC) e o Conselho Mundial do Ouro (WGC) para consolidar suas quatro normas diferentes de mineração responsável em uma norma global e sistema de supervisão de várias partes interessadas. A visão é proporcionar uma sociedade sustentável, possibilitada pela produção, fornecimento e reciclagem responsáveis de metais e minerais. Por meio dessa iniciativa, pretendemos simplificar o cenário atual das normas de mineração e promover a melhoria contínua das práticas ambientais, sociais e de governança ao longo das cadeias de valor de metais individuais.

Sobre as quatro organizações parceiras

ICMM

ICMM significa mineração com princípios. Reunimos um terço da indústria global de metais e mineração, juntamente com os principais parceiros para promover a liderança, a ação e a inovação para o desenvolvimento sustentável, contribuindo positivamente para a sociedade. Por meio da colaboração, as empresas associadas ao ICMM estabelecem o padrão para minerais e metais produzidos de forma responsável em um mundo seguro, justo e sustentável.

Associação de Mineração do Canadá

A Associação de Mineração do Canadá é a organização nacional da indústria de mineração canadense. Seus membros respondem pela maior parte da produção canadense de metais básicos e preciosos, urânio, diamantes, carvão metalúrgico, areias betuminosas extraídas e minerais industriais e estão ativamente envolvidos na exploração mineral, mineração, fundição, refino e semifabricação. A Associação de Mineração desenvolveu a iniciativa *Por um futuro de mineração sustentável* (TSM, na sigla em inglês), que inclui uma avaliação em nível de local e um sistema de garantia independente, avaliando uma ampla gama de áreas de desempenho ESG, supervisionado por painéis nacionais independentes de partes interessadas. A TSM foi adotada por outras 12 associações nacionais de mineração em todo o mundo.

A Copper Mark

A Copper Mark é a principal estrutura de garantia independente que promove práticas responsáveis nas indústrias de cobre, molibdênio, níquel e zinco, com foco na proteção ambiental, responsabilidade social e governança corporativa. A Copper Mark usa um rigoroso processo de avaliação em nível de local para verificar de forma independente se os locais individuais têm práticas de produção responsáveis. 38% do cobre extraído globalmente é atualmente produzido por locais garantidos pela Copper Mark.

O Conselho Mundial do Ouro

O Conselho Mundial do Ouro é uma organização que defende o papel que o ouro desempenha como um ativo estratégico, moldando o futuro de uma cadeia de fornecimento de ouro responsável e acessível. Sua equipe de especialistas constrói a compreensão do caso de uso e das possibilidades do ouro por meio de pesquisas, análises, comentários e insights. Eles impulsionam o progresso da indústria, moldando políticas e estabelecendo os padrões para um mercado de ouro perpétuo e sustentável.

Contatos com a mídia (representando as quatro organizações parceiras)

EMBARGOED: 12.00 BST 16 October 2024

Kristen Dodd

Diretora de Comunicações

ICMM

Kristen.Dodd@icmm.com

+44 (0) 7758 785851

Stephanie Cadman

Líder de Comunicações, EMEA

Conselho Mundial do Ouro

Stephanie.Cadman@gold.org

+44 7808 640 303

Paul Hebert

Vice-presidente de Comunicações

A Associação de Mineração do Canadá

phebert@mining.ca

+1-613-292-2876